

Declarație de confidențialitate a website-ului

Novartis Gene Therapies, o companie deținută de Novartis, se concentrează pe introducerea terapierilor genice din laborator în ariile clinice pentru pacienții și familiile afectate de boli genetice neurologice rare, care pun viața în pericol.

Această Declarație de confidențialitate descrie modalitățile prin care noi, Novartis Gene Therapies (înregistrat la Northwood, Santry, Dublin 9, Republica Irlanda) și toate filialele și sucursalele sale colectăm, deținem și folosim informații despre persoanele care vizitează acest website („Date Personale”).

Vă invităm să citiți cu atenție această Declarație de confidențialitate, care stabilește în ce context prelucrăm datele dvs. personale și explică drepturile dvs. și obligațiile noastre atunci când se întâmplă acest lucru. Novartis Gene Therapies este responsabil pentru prelucrarea datelor dvs. personale, deoarece decide de ce și cum prelucrează aceste date, acționând astfel ca „operator”. Poate exercita această responsabilitate singur sau împreună cu alte companii din grupul Novartis Gene Therapies sau grupul Novartis.

1. Datele cu caracter personal pe care le colectăm de la dvs. și modul în care le procesăm

Majoritatea serviciilor noastre nu necesită nicio formă de înregistrare, permițându-vă să ne vizitați fără să ne spuneți cine sunteți. Cu toate acestea, unele servicii vă pot cere să ne furnizați date personale, care pot include datele dvs. de identificare, cum ar fi numele, data nașterii, adresa de e-mail sau numărul de telefon. Putem colecta și utiliza date personale pentru a vă furniza produse sau servicii, pentru a vă factura produsele și serviciile pe care le solicitați, pentru promovarea produselor și serviciilor care credem că vă pot interesa sau pentru a comunica cu dvs. în alte scopuri care sunt evidente din circumstanțe sau despre care vă informăm atunci când colectăm date personale de la dvs. Cu excepția cazului în care se specifică altfel, prelucrarea acestor date personale este necesară pentru interesele legitime descrise în această Declarație de confidențialitate și/ sau necesară pentru a respecta obligațiile noastre legale și de reglementare.

2. Date personale utilizate pentru analiza utilizării website-ului

Este posibil să colectăm și să procesăm informații în legătură cu vizita dvs. pe acest site web, cum ar fi paginile pe care le vizitați, site-ul web de pe care ați venit și unele dintre căutările pe care le efectuați. Astfel de informații sunt folosite de noi pentru a contribui la îmbunătățirea conținutului site-ului și pentru a elabora statistici agregate folosind site-ul nostru în scopuri interne de cercetare de piață. În acest sens, putem instala „cookie-uri” care colectează numele domeniului utilizatorului, furnizorul dvs. de servicii de internet, sistemul dvs. de operare și data și ora accesului. Un „cookie” este o mică informație, care este trimisă browserului dvs. și stocată pe hard-disk-ul computerului. Cookie-urile nu vă deteriorează computerul. Puteți seta browserul să vă anunțe când primiți un „cookie”, acest lucru vă va permite să decideți dacă doriți să îl acceptați sau nu, cu toate acestea, dacă nu acceptați cookie-uri, este posibil să nu puteți utiliza toate funcționalitățile software-ului motorului dvs. de căutare.

Folosim Google Analytics pentru a raționaliza portofoliul nostru de website-uri (i) optimizând traficul către și între website-urile corporative și (ii) integrând și optimizând paginile web acolo unde este cazul. „Google Analytics” este un serviciu oferit de Google Inc. („Google”) care generează statistici detaliate despre traficul și sursele de trafic ale unui site web și măsoară conversiile și vânzările. Google Analytics folosește „cookie-uri” stocate pe computerul dvs. pentru a ajuta la analiza modului în care utilizatorii folosesc website-ul nostru. Informațiile generate de cookie-uri despre utilizarea website-ului nostru, inclusiv adresa dvs. IP, vor fi anonimizate prin utilizarea setărilor corespunzătoare înainte de a fi transmise serverelor Google din Statele Unite ale Americii. Pentru mai multe informații despre cum funcționează anonimizarea IP,

consultați <https://support.google.com/analytics/answer/2763052>.

Puteți împiedica sau opri instalarea și stocarea cookie-urilor prin setările motorului dvs. de căutare descărcând și instalând suplimentul gratuit pentru renunțare la browser, disponibil la <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout>. Dacă nu acceptați cookie-uri, este posibil să nu puteți experimenta pe deplin toate funcțiile site-ului nostru web.

3. Cu cine împărtășim datele dvs. personale

Novartis Gene Therapies este o organizație internațională cu sedii în Statele Unite ale Americii, Elveția și afiliați în Europa. Putem partaja datele dvs. personale acelor afiliați, precum și afiliaților Novartis, în cazul în care acest lucru este necesar în mod rezonabil pentru a ne urmări interesul legitim de afaceri și în conformitate cu legile aplicabile.

Datele cu caracter personal pot fi, de asemenea, transferate către terți care acționează pentru sau în numele nostru, pentru prelucrare ulterioară în conformitate cu scopul (scopurile) pentru care datele au fost inițial colectate sau pot fi prelucrate în mod legal, cum ar fi furnizarea de servicii, evaluarea utilității acestui site web, marketing, gestionarea datelor sau asistență tehnică.

Acești terți au contractat cu noi să folosească datele personale numai în scopul convenit și să nu vândă datele dvs. personale unor terțe părți și să nu le divulge unor părți terțe, cu excepția cazului în care ni se permite, conform legii, sau așa cum se menționează în această Declarație de confidențialitate.

Datele personale colectate de la dvs. pot fi, de asemenea, transferate către o parte terță în cazul în care afacerea acestui site sau o parte a acestuia și datele clienților legate de acesta sunt vândute, atribuite sau transferate, caz în care am solicita cumpărătorului sau cesionarului pentru a trata Datele cu caracter personal în conformitate cu această Declarație de confidențialitate. De asemenea, datele cu caracter personal pot fi dezvăluite unei părți terțe dacă suntem obligați să facem acest lucru ca urmare a unei legi aplicabile, a unei hotărâri judecătorești sau a unui regulament guvernamental, sau dacă o astfel de divulgare este necesară în alt mod în sprijinul oricărei anchete penale sau de altă natură sau a unei proceduri legale la nivel național sau în străinătate.

Datele personale pe care le colectăm de la dvs. pot fi, de asemenea, prelucrate, accesate sau stocate în țări din afara Irlandei și a SEE. Astfel de țări pot oferi un nivel diferit de protecție a Datelor cu caracter personal. Dacă transferăm datele dvs. cu caracter personal către companii din alte jurisdicții, ne vom asigura că vă protejăm datele cu caracter personal prin aplicarea nivelului de protecție impus de legile aplicabile privind confidențialitatea datelor, cum ar fi încheierea unor clauze contractuale standard, aprobate de Comisia UE. Pentru informații suplimentare despre aceste garanții sau pentru a primi o copie, vă rugăm să ne contactați așa cum este descris în secțiunea 8 „Cum să ne contactați”.

4. Cum vă protejăm datele cu caracter personal

Pentru a asigura securitatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal pe care le colectăm on-line, folosim rețele de date protejate, printre altele, prin firewall standard și protecție prin parolă. În cursul prelucrării datelor dvs. cu caracter personal, luăm măsuri concepute în mod rezonabil pentru a proteja aceste informații de pierdere, utilizarea abuzivă, accesul neautorizat, divulgarea, alterarea sau distrugerea și împotriva altor forme ilegale de prelucrare.

5. Cât timp stocăm datele dvs. personale

Vom păstra datele dvs. personale numai atât timp cât sunt necesare îndeplinirii scopului pentru care au fost colectate sau pentru a respecta cerințele legale sau de reglementare.

6. Drepturile dvs. cu privire la datele dvs. personale

Sub rezerva legilor aplicabile și a condițiilor specifice, aveți dreptul de a solicita accesul și rectificarea sau ștergerea datelor dvs. personale sau restricționarea prelucrării și de a vă retrage consimțământul în orice moment, când prelucrarea se bazează pe consimțământul dumneavoastră. În plus, aveți dreptul de a vă opune prelucrării datelor dvs. personale în cazul în care ne bazăm pe interesul nostru legitim. În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământul dvs. sau pe un contract cu dvs., este posibil să aveți dreptul la portabilitatea datelor.

Pentru a vă exercita drepturile, vă rugăm să ne contactați așa cum este descris în secțiunea 8 „Cum să ne contactați”. Vă rugăm să rețineți că aceste drepturi nu sunt absolute și ne rezervăm dreptul de a aplica restricțiile impuse de lege.

Aveți în continuare dreptul de a depune o reclamație cu privire la prelucrarea datelor dvs. personale la autoritatea locală de protecție a datelor.

7. Modificări la această Declarație de confidențialitate

Ne rezervăm dreptul de a modifica oricând această Declarație de confidențialitate. Se aplică versiunea actuală publicată pe acest website.

8. Cum să ne contactați

Dacă aveți o întrebare sau dacă doriți să vă exercitați drepturile de confidențialitate, vă rugăm să ne contactați prin e-mail la dataprotection.EMEAGTx@novartis.com sau la

Novartis Gene Therapies EU Limited

Blocul B Clădirea Crescent
Northwood, Santry Dublin 9
Republica Irlanda
Tel.: +353 (0) 1 893 4141

Notificare de confidențialitate pentru profesioniștii din domeniul sănătății

Novartis Gene Therapies este o companie ce se concentrează pe transpunerea terapiei genice din laborator în cadrul clinic pentru pacienți și familii afectate de boli genetice neurologice rare, care pun viața în pericol.

Novartis Gene Therapies (înregistrată la Northwood, Santry, Dublin 9, Republica Irlanda) („Novartis Gene Therapies” sau „noi”), controlorul activităților de prelucrare descrise în această Notificare de confidențialitate, se angajează să securizeze și să gestioneze datele cu caracter personal ale profesioniștilor din domeniul sănătății și a altor profesioniști din domeniul medical, cum ar fi angajații și reprezentanții organizațiilor din domeniul sănătății, cum ar fi farmaciile, în mod responsabil și în conformitate cu legile și reglementările aplicabile în materie de protecție a datelor și cu această Notificare de confidențialitate.

Această Notificare de confidențialitate explică ce date cu caracter personal colectăm de la dvs., în ce scopuri și modul în care procesăm aceste date și drepturile pe care le puteți exercita cu privire la prelucrarea datelor dvs. personale. Pentru informații suplimentare despre modul în care prelucram datele dvs. personale pe care le colectăm online, vă rugăm să consultați Declarația noastră de confidențialitate a site-ului web.

1. Datele personale pe care le colectăm despre dvs., sursa și baza legală

Sub rezerva legilor aplicabile, colectăm date personale despre dvs., care sunt necesare pentru a gestiona relația noastră cu dvs.:

- Informații generale, inclusiv numele, sexul, titlul academic, funcția și preferințele de comunicare, limba, detaliile de contact, inclusiv locul de muncă, numărul de telefon și e-mailul;
- Informații educaționale și profesionale, cum ar fi denumirea postului dvs., calificările educaționale și profesionale, școala și anul absolvirii, specializarea, experiența în domeniile relevante, afilierea organizațională sau instituțională, participarea la conferințe și evenimente;
- Informații financiare, cum ar fi informații legate de plată, acolo unde este necesar;
- Informații suplimentare, inclusiv feedback și evaluări, clasificări ale activităților dvs. profesionale, domenii teritoriale și informații legate de plăți și servicii furnizate, facturi și informații legate de impozite

Putem colecta date cu caracter personal direct de la dvs., precum și din surse publice, cum ar fi site-uri web, rețelele de socializare și alte platforme digitale, reviste și din surse de informații terțe, inclusiv baze de date ale profesioniștilor din domeniul sănătății, de ex. Veeva care oferă date bazate pe informații disponibile publicului

Cu excepția cazului în care vă cerem consimțământul explicit separat pentru prelucrarea datelor dvs. personale, cum ar fi comunicările electronice de marketing sau pentru publicarea transferurilor de valoare acolo unde este necesar, colectăm și prelucram datele dvs. personale pentru interesul nostru legitim de afaceri în comunicarea cu dvs. despre produsele și serviciile noastre și despre zona noastră de expertiză, asigurându-ne în același timp că sunt stabilite măsuri de protecție adecvate pentru a vă proteja datele personale. Putem prelucra în continuare datele dvs. cu caracter personal pentru a respecta o obligație legală la care este supusă Novartis Gene Therapies sau pentru executarea unui contract cu dvs.

2. Cum utilizăm datele dvs. Personale

Procesăm datele dvs. personale care sunt necesare pentru menținerea relației noastre cu dvs. și în măsura în care este permis de legile aplicabile:

- Pentru a gestiona interacțiunea noastră cu dvs., inclusiv să vă contactăm pentru a programa vizite sau pentru a vă invita la întâlniri sau evenimente, permițându-vă să accesați resursele noastre, să îndepliniți comenzile de produse și să prelucrați cereri de informații medicale, informații despre evenimente adverse și reclamații;
- Pentru a susține operațiunile noastre interne de afaceri, cum ar fi monitorizarea interacțiunilor noastre cu dvs.;
- Să ne angajăm în cercetări de piață;
- Să furnizăm informații despre aria noastră de expertiză, produsele noastre și bolile rare pentru care sunt indicate;
- Pentru a ne îndeplini obligațiile contractuale, inclusiv gestionarea plăților pentru angajamente;
- Pentru a ne îndeplini obligațiile legale și de reglementare în ceea ce privește conformitatea, în special pentru a asigura transparența transferurilor de valoare și pentru a asigura sau a ne îndeplini obligațiile în ceea ce privește siguranța a medicamentelor, precum și raportarea de securitate. Vă rugăm să rețineți că Novartis Gene Therapies dezvăluie anual plățile și alte transferuri de valoare în conformitate cu Codul de divulgare al Federației Europene a Industriilor și Asociațiilor Farmaceutice (EFPIA) și transpunerea sa locală. În cazul în care este necesar consimțământul pentru o astfel de dezvăluire și nu obținem un astfel de consimțământ, informațiile sunt dezvăluite cumulate.

Pentru a înțelege mai bine nevoile comunităților medicale, putem efectua evaluări interne, evaluări, clasificări sau notarea activităților dvs. Aceasta poate include înțelegerea diagnosticului și gestionarea bolii, inclusiv abordările de tratament și modul în care acestea corespund produselor farmaceutice conexe. Înainte de a efectua o astfel de analiză, vă vom solicita acordul explicit.

3. Cu cine împărtășim datele dvs. Personale

Novartis Gene Therapies este o organizație internațională cu sediul în Statele Unite, Elveția și afiliați în Europa. Putem partaja datele dvs. personale acelor afiliați dacă acest lucru este necesar în mod rezonabil pentru a ne urmări interesul legitim de afaceri și în conformitate cu legile aplicabile.

Putem împărtăși în continuare datele dvs. personale cu:

- terți, cum ar fi autoritățile publice sau de reglementare sau organismele guvernamentale, dacă și după cum este necesar;
- furnizorii de servicii care procesează date personale în numele nostru pentru a efectua activități legate de scopurile descrise în această Notificare de confidențialitate, cum ar fi asistența IT și administrarea sistemului nostru CRM. Înainte de a partaja datele dvs. personale, ne vom asigura contractual că acești furnizori de servicii protejează datele cu caracter personal și le păstrează confidențiale în conformitate cu legile aplicabile privind protecția datelor;
- parteneri de afaceri și colaboratori, cum ar fi oamenii de știință externi sau alte părți terțe, în cazul unei fuziuni sau a unei cesiuni, sub rezerva angajamentelor de confidențialitate corespunzătoare

Unele părți terțe cărora le putem partaja datele dvs. personale, inclusiv sediul Novartis Gene Therapies din

SUA, pot fi situate în țări care nu asigură același nivel de protecție a datelor ca în țara dvs. Înainte de a dezvălui datele dvs. personale persoanelor din acele țări, luăm măsuri de protecție adecvate, cum ar fi încheierea unor clauze contractuale standard, aprobate de Comisia UE. Pentru informații suplimentare despre aceste garanții sau pentru a primi o copie, vă rugăm să ne contactați așa cum este descris în secțiunea 8 „Cum să ne contactați”.

Luăm măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a vă proteja datele cu caracter personal de acces neautorizat, pierdere și utilizare abuzivă. Aceste măsuri includ instrucțiuni pentru angajați, reglementări de acces și restricții, precum și criptarea operatorilor de date.

4. Drepturile dvs. cu privire la datele dvs. personale

Sub rezerva legilor aplicabile și a condițiilor specifice, aveți dreptul de a solicita accesul și rectificarea sau ștergerea datelor dvs. personale sau restricționarea prelucrării și de a vă retrage consimțământul în orice moment, atunci când prelucrarea se bazează pe consimțământul dumneavoastră. În plus, aveți dreptul de a vă opune prelucrării datelor dvs. cu caracter personal, atunci când ne bazăm pe interesul nostru legitim. În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământul dvs. sau pe un contract cu dvs., este posibil să aveți dreptul la portabilitatea datelor.

Pentru a vă exercita drepturile, vă rugăm să ne contactați așa cum este descris în secțiunea 8. Vă rugăm să rețineți că aceste drepturi nu sunt absolute și ne rezervăm dreptul de a aplica restricțiile impuse de lege.

Aveți în continuare dreptul de a depune o reclamație cu privire la prelucrarea datelor dvs. personale la autoritatea locală pentru protecția datelor.

5. Cât timp stocăm datele dvs. personale

Stocăm datele dvs. cu caracter personal atât timp cât sunt necesare îndeplinirii scopurilor pentru care au fost colectate și descrise în această Notificare de confidențialitate, sub rezerva legilor și reglementărilor locale și a interesului nostru legitim, cum ar fi apărarea revendicărilor legale.

6. Modificări la această Notificare de confidențialitate

Ne rezervăm dreptul de a modifica această Notificare de confidențialitate în orice moment. Se aplică versiunea actuală publicată pe acest website.

7. Cum să ne contactați

Dacă aveți o întrebare sau doriți să vă exercitați drepturile de confidențialitate, vă rugăm să ne contactați prin e-mail la dataprotection.EMEAGTx@novartis.com sau la

Novartis Gene Therapies EU Limited

Blocul B Clădirea Crescent
Northwood, Santry Dublin 9
Republica Irlanda
Tel .: +353 (0) 1 893 4141